



---

**Европейская экономическая комиссия****Комитет по внутреннему транспорту****Рабочая группа по перевозкам опасных грузов****Соглашение о международной дорожной перевозке  
опасных грузов (ДОПОГ)****Проекты поправок к приложениям А и В к ДОПОГ****Исправление****1. Глава 1.6, поправка к пункту 1.6.3.100.2**

*Заменить* существующий текст следующим:

«1.6.3.100.2 Заменить “требованиям пункта 6.9.6.1, касающимся нанесения кода цистерны, применяемым с 1 января 2021 года” на “требованиям в отношении нанесения кода цистерны, изложенным в пункте 6.9.6.1, применяемом с 1 января 2021 года по 31 декабря 2022 года, или в пункте 6.13.6.1, применяемом с 1 января 2023 года”».

**2. Глава 1.8, поправка к разделу 1.8.6, 1.8.6.3.1 f)**

*Вместо* «системой управления качеством» *читать* «системой качества».

**3. Глава 1.8, поправка к разделу 1.8.7, 1.8.7.2.2.1 f)**

*Заменить* существующий текст следующим:

«f) данные, содержащиеся в документах для проверки типа конструкции в соответствии с пунктом 1.8.7.8.1, необходимые для идентификации типа конструкции и ее вариантов, как это предусмотрено соответствующими стандартами. Документы, содержащие эти данные, или перечень таких документов должны быть включены в свидетельство или должны прилагаться к нему;».

**4. Глава 1.8, поправка к разделу 1.8.7, 1.8.7.2.2.1**

*Исключить* последнее предложение.

**5. Глава 4.1, поправка к пункту 4.1.6.15, первый абзац**

*Вместо* «в таблице 1» *читать* «в таблице 4.1.6.15.1».

**6. Глава 4.1, поправка к пункту 4.1.6.15, таблица 4.1.6.15.1, для пункта 4.1.6.8,  
пятая строка**

Данное исправление не касается текста на русском языке.

7. **Глава 5.4, поправка к пункту 5.4.1.1.15**  
Данное исправление не касается текста на русском языке.
8. **Глава 6.2, 6.2.1.5.1, поправка к первому предложению**  
Данное исправление не касается текста на русском языке.
9. **Глава 6.2, 6.2.1.5.1, 6.2.1.5.1, поправка к пункту (j)**  
Данное исправление не касается текста на русском языке.
10. **Глава 6.2, поправки к подразделу 6.2.2.3, шестой абзац**  
*Вместо «17871:2015» читать «ISO 17871:2015».*
11. **Глава 6.2, поправка к подразделу 6.2.2.11, перенумерованному на 6.2.2.12, в таблице, третья строка под строкой заголовка**  
Данное исправление не касается текста на русском языке.
12. **Глава 6.2, поправка к подразделу 6.2.2.11, перенумерованному на 6.2.2.12, второй абзац после таблицы**  
Данное исправление не касается текста на русском языке.
13. **Глава 6.2, поправка к пункту 6.2.3.6.1, в таблице, третья строка под строкой заголовка**  
Данное исправление не касается текста на русском языке.
14. **Глава 6.2, поправка к пункту 6.2.3.6.1, второй абзац после таблицы**  
*Вставить разрыв абзаца перед предложением, начинающимся словами «Ха означает».*
15. **Глава 6.2, поправка к подразделу 6.2.4.2, последний подпункт**  
*Заменить существующий текст следующим:*
- «
- Для стандарта “EN ISO 18119:2018” в колонке 3 заменить “Обязательно с 1 января 2023 года” на “До 31 декабря 2024 года”.
  - После строки для стандарта “EN ISO 18119:2018” включить новую строку следующего содержания:
- |                                   |  |                                  |
|-----------------------------------|--|----------------------------------|
| EN ISO<br>18119:2018 +<br>A1:2021 | Газовые баллоны — Бесшовные стальные газовые баллоны и трубки и бесшовные газовые баллоны и трубки из алюминиевого сплава — Периодические проверки и испытания<br><b>ПРИМЕЧАНИЕ:</b> <i>Несмотря на пункт В.1 указанного стандарта, все баллоны и трубки, толщина стенки которых меньше минимальной расчетной толщины стенки, признаются непригодными.</i> | Обязательно с 1 января 2025 года |
|-----------------------------------|--|----------------------------------|
- В строках для “EN ISO 10462:2013 + A1:2019” и “EN ISO 10460:2018” в последней колонке заменить “Обязательно с 1 января 2023 года” на “До дальнейшего указания”.».
16. **Глава 6.7, поправка к примечанию 1**  
Данное исправление не касается текста на русском языке.
17. **Глава 6.8, поправка к пункту 6.8.2.1.23**  
*Заменить существующий текст следующим:*

«6.8.2.1.23 Исключить последнее предложение первого абзаца и соответствующую сноску 7.

После абзаца для “ $\lambda = 1$ ” включить новый абзац следующего содержания:

“Неразрушающий контроль кольцевых, продольных и радиальных сварных швов должен проводиться с помощью радиографии или ультразвука. Другие сварные швы, разрешенные в соответствующем стандарте на конструкцию и изготовление, должны испытываться с использованием альтернативных методов, предусмотренных соответствующим(и) стандартом(ами), упомянутым(и) в пункте 6.8.2.6.2. Результаты контроля должны подтверждать, что качество сварки соответствует нагрузкам.”.

Непосредственно перед последним абзацем включить новый абзац следующего содержания:

“Сварные швы, выполненные во время ремонта или изменения конструкции, должны оцениваться так, как указано выше, и на основе результатов неразрушающих испытаний, предусмотренных в соответствующем(их) стандарте(ах), упомянутом(ых) в пункте 6.8.2.6.2.”.».

#### 18. Глава 6.8, поправка к пункту 6.8.2.2.2

Заменить существующий текст следующим:

«6.8.2.2.2 Изменить нумерацию существующей сноски 8 на 7. В конце седьмого абзаца после “хорошо видны” включить ссылку 8 на следующую новую сноску:

“<sup>8</sup> Сухоразъемные соединения работают в режиме самозакрывания. Следовательно, указатель положения “открыто” или “закрыто” не нужен. Затвор этого типа должен использоваться только в качестве второго или третьего затвора.”.

В последнем предложении исключить “или назначенным им органом”.».

#### 19. Глава 6.8, поправки к пунктам 6.8.2.4.1, 6.8.2.4.2 и 6.8.3.4.13

Заменить существующий текст следующим:

«6.8.2.4.1, 6.8.2.4.2 и 6.8.3.4.13

Изменить сноску 12 следующим образом:

“<sup>12</sup> В особых случаях, с согласия компетентного органа, гидравлическое испытание под давлением может заменяться испытанием под давлением с использованием газа или, с согласия проверяющего органа, с использованием другой жидкости, если такая операция не представляет опасности.”.».

#### 20. Глава 6.8, новый пункт 6.8.3.2.9.1, первый абзац, последнее предложение

Вместо «6.7.3.8.1» читать «6.7.3.8.1.1».

#### 21. Глава 6.8, новый пункт 6.8.3.2.9.1, примечание

Исключить.

#### 22. Глава 6.8, поправки к пунктам 6.8.3.5.2, 6.8.3.5.3, 6.8.3.5.6, 6.8.3.5.11 и 6.8.3.5.12

Вместо “сноски 19 (нынешняя сноска 18)” читать “сноски 18”.

#### 23. Глава 6.8, поправка к пункту 6.8.4 (d), TT5

Данное исправление не касается текста на русском языке.

**24. Глава 6.9, 6.9.1.1, второе предложение**

Данное исправление не касается текста на русском языке.

**25. Глава 6.13 (прежняя глава 6.9), 6.13.1.1**

*Вместо «программой обеспечения качества» читать «системой качества».*

**26. Глава 6.13 (прежняя глава 6.9), 6.13.2.6**

*Вместо “ISO 527-2:2012” читать “EN ISO 527-2:2012”.*

**27. Глава 6.13 (прежняя глава 6.9), 6.13.4.2.2 h) ii), второй подпункт**

Данное исправление не касается текста на русском языке.

**28. Глава 6.13 (прежняя глава 6.9), 6.13.4.4.2**

*Вместо «программа обеспечения качества» читать «система качества».*

---